

FUSSBALL-TERMINE

Table of football fixtures including Nationalliga A Frauen, Challenge League, 2. Liga Interregional, 3. Liga, 3. Liga Frauen, 4. Liga, 5. Liga, Veterans, U19, U19 Frauen, U18, U16, U14, U13, Juniores A, Juniores B, Juniores C, Juniores D, Juniores E, Juniores F, Piccola, USV-Fussballchule, Mädchen B9, Mädchen B7.

Weiter vorne mitmischen

USV empfängt am Sonntag Beringen - Balzers gastiert heute bei Effretikon

SCHAAN - Der Abstiegsorgan entledigt, wollen Liechtensteins Interregio-Klubs in den letzten vier Saisonpartien befreit aufspielen und weiter an der Spitze mitmischen. Sowohl der USV, der am Sonntag Beringen empfängt, als auch der FC Balzers, der heute in Effretikon anzutreten hat, haben sogar noch theoretische Chancen auf den Aufstieg.

Nach dem tollen Spiel, das die USV-Equipe von Trainer Alfons Dobler am letzten Mittwoch im Sportpark zeigte, hoffen alle, dass auch das abstiegsgefährdete Beringen «ein gefundenes Fressen» für die Unterländer sein wird. Doch davor warnt der Trainer. «Wir dürfen den Gegner nicht unterschätzen, denn der FC Beringen steht mit dem Rücken zur Wand und diese Mannschaften kämpfen mit allen Mitteln. Auch wissen wir, dass wir uns gegen die Teams, die wenig aufs Spielerische geben, sondern nur Kampf und Einsatz bringen, sehr schwer tun.»

Der USV Eschen-Mauren sollte bei der momentan guten Form auf eigenem Platz eigentlich nichts anbrennen lassen. Aber aufgepasst - im Herbst verloren die USVler auswärts gegen diesen Gegner mit 0:1-Toren. «Das darf uns nicht mehr passieren, denn wir wollen am Ende unter den ersten Fünf landen», so der USV-Trainer Alfons Dobler. Bei den Sportpärklern fehlen Ma-



Balzers-Goalie Roman Vogt will heute seinen Kasten rein halten.

nyel Ritter (Ausland) und Christof Ritter (Sperte). Fraglich ist auch der Einsatz der angeschlagenen Nigg, Alabor und Alton. Die Partie USV Eschen-Mauren - Beringen

wird morgen Sonntag um 15 Uhr im Sportpark angepfiffen.

Balzers hat Rechnung offen

Balzers will heute (16 Uhr) im

Gastspiel beim FC Effretikon seine Serie von sechs Partien ohne Niederlage fortsetzen und seinen 11. Sieg in der laufenden Saison einfahren. «Die Mannschaft ist heiss, will unbedingt gewinnen und damit die zumindest theoretische Chance auf den Aufstieg wahren», sagte FCB-Spielertrainer Roger Prinzen. Zudem hätten die Oberländer nach dem 1:1-Heimremis im Herbst - «nach einer unserer schlechtesten Saisonleistungen» - noch eine Rechnung mit Effretikon offen.

Einen Spaziergang zum Sieg erwartet Prinzen, der bis auf den gesperrten Volkan Özgün auf den gesamten Kader zurück greifen kann, für heute Nachmittag allerdings keinen. «Im Gegenteil. Effretikon lebt vom Kampf und wird gegen uns alles geben. Schliesslich müssen sie im Kampf gegen den Abstieg unbedingt gewinnen.» (hoe/mb)

Table titled '2. Liga Interregional Gruppe B' showing league standings with columns for rank, team name, and points.

Abstiegskampf pur für Triesen und Balzers

Ruhiges Meisterschaftsfinale für Schaan, Triesenberg und Ruggell

SCHAAN - Noch zwei Runden bleiben dem FC Triesen und dem FC Balzers, um den Ligaverbleib zu sichern. Gegen Weesen bzw. Gams bekommen es die beiden FL-Klubs mit direkten Abstiegskontrahenten zu tun.

• Heinz Züchauer

Vor zwei Wochen war klar, dass mit dem USV II das erste Liechtensteiner 3.-Liga-Team vorzeitig den Gang in die 4. Liga antreten muss. Heute zittern mit Balzers und Triesen zwei weitere Mannschaften um den Verbleib in ihrer Spielklasse. Sollte der FCB (16 Punkte) gegen Schlusslicht Gams (14) gewinnen

und Triesen (15) beim Viertletzten Weesen (16) verlieren, steigt der FCT definitiv ab. Holen beide Teams die volle Punktezahl oder Balzers sichert sich mindestens einen Zähler, verschiebt sich die Entscheidung auf kommendes Wochenende. Doch Fakt ist, einen der beiden wird es auf jeden Fall erwischen, da der Fünftletzte (Walenstadt) nicht mehr einzuholen ist.

Beruhigt können Triesenberg, Ruggell und Schaan in die Finale Phase der Meisterschaft gehen. Die Berger, derzeit Sechster, müssen in Walenstadt antreten und wollen sich mit einem vollen Erfolg einen Platz über der Tabellenhälfte sichern. Schaan, dass mit einem tollen

Rückrundenstart lange um die Meisterschaftsentscheidung mitspielen kann - rein rechnerisch - die Saison noch auf Platz 2 beenden. Dafür muss aber heute gegen Uz nach unbedingt ein Sieg her, denn nur so kann der FCS die Buchser noch abfangen - vorausgesetzt, dass die Schweizer aus den letzten beiden Partien maximal einen Zähler holen.

Für Ruggell geht es in der Gruppe 3 um Rang 4. Noch liegen die Unterländer 4 Punkte vor Steinach, bei denen sie heute ihr Können zeigen müssen. Für die zweite Mannschaft des USV Eschen-Mauren geht es heute nur noch darum, sich mit einem guten Spiel gegen Rorschach würdig aus der 3. Liga zu verabschieden.

Table titled '1. Liga Gruppe 1' and '1. Liga Gruppe 2' showing league standings with columns for rank, team name, and points.

Drei Punkte im Visier

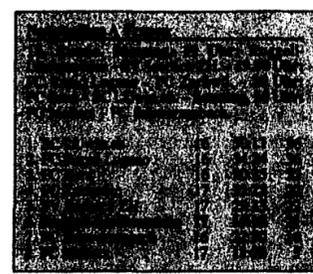
Ruggeller Damen empfangen Seebach

RUGGELL - In der viertletzten Meisterschaftsrunde in der Nationalliga A empfängt das Team Ruggell-Liechtenstein heute Abend den Cupfinalisten SV Seebach Zürich auf der heimischen Sportanlage Widau.

Die Zürcherinnen, die am Pfingstmontag das Pokalfinale gegen den SC LUwin.ch mit 1:3 verloren haben, hatten im Halbfinale die Liechtensteiner-Elf aus dem Wettbewerb eliminiert. Für diese Niederlage will die Hutter-Elf nun Revanche nehmen. Da der Abstand zum Dritten, dem FC Bern weiterhin nur ein Zähler beträgt, ist der Ausgang dieser Begegnung von grosser Bedeutung.

Die Ruggellerinnen haben den sechsten Saisonsieg vor Augen, mit dem sie den SV Seebach in der Tabelle wieder überholen könnten.

Ausbildner Engelbert Hutter hat im Training ein Hauptaugenmerk auf den Abschluss gelegt. Er hofft, seine Akteurinnen können dies im Spiel erfolgreich umsetzen und den einen und anderen Treffer erzielen. Melanie Künzler, die einen Absteiger nach Australien machen wird, hofft, sich unter die Torschützinnen einreihen zu können. Die Voraussetzungen für einen spannenden Match sind somit gegeben. Spielbeginn ist um 19 Uhr. (gmk)



FUSSBALL-NEWS

Live dabei in Eschen

Morgen Sonntag (15 Uhr) entscheidet sich, wer neben Köln und Duisburg in die Deutsche Bundesliga aufsteigt. Der Liechtensteiner Löwenfanclub 1860 München organisiert im «Landgasthof Fernsicht» in Eschen ein Treffen, um die Entscheidung in den Partien 1860 - LR Ahlen und Frankfurt - Burghausen live per TV-Konferenzschaltung mitzuvollziehen. In der Halbzeitpause wird allen Besuchern ein Paar Weisswürste, eine Bretzel sowie ein Bier gratis serviert. (PD)

FIFA-Feiern zu Ende

Exakt ein Jahr nach dem Beginn in Paris zog die FIFA am Hauptsitz in Zürich einen Schlussstrich unter ihre Feierlichkeiten zum 100-Jahr-Jubiläum. Im Beisein von viel Prominenz und hochran-

gigen Funktionären aus China wurden die Jubiläumsfahnen auf dem Sonnenberg eingeholt und an die Ehrengäste weitergereicht. (si)

Hört McManaman auf?

Der frühere englische Internationale Steve McManaman wird den Vertrag bei Manchester City nicht verlängern. Der 33-jährige Mittelfeldspieler will sich im Sommer entscheiden, ob und wo er seine Karriere fortsetzt. (si)

Roma im Finale

Nach Inter Mailand hat sich auch die AS Roma die Chance auf einen Titel in dieser Saison gewahrt. Im zweiten Halbfinal-Rückspiel des italienischen Cups triumphierte die Roma in Udinese mit 2:1. Das Hinspiel hatte 1:1 geendet. Die Finalsiege steigen am 12. und 15. Juni. (si)

FUSSBALL

Manni oder Arsenal?

Heute Sonntag steht der krönende Abschluss der Saison in England auf dem Programm. Im Finale der FA-Cups, des traditionsreichsten Fussballwettbewerbs der Welt, treffen in Cardiff Arsenal und Manchester United aufeinander. Manni ist Rekordspieler und Titelverteidiger, Arsenal hat zwei der letzten drei Meistertitel gewonnen. (d)

Table showing football statistics or league information, including columns for team names and numerical values.